



**Kupujte**  
**VOJNE BONDE!**  
Najstarejši  
slovenski dnevnik  
v Ohio  
Oglaši v tem listu  
so uspešni

# ENAKOPRAVNOST

E Q U A L I T Y

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI



**Kupujte**  
**VOJNE BONDE!**  
The Oldest  
Slovene Daily  
in Ohio  
Best Advertising  
Medium

VOL. XXVII.—LETNO XXVII.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (ČETRTEK), FEBRUARY 3, 1944

STEVILKA (NUMBER) 28

## Sovjetske republike dobijo svoje armade in poslanike

Najvišji sovjet je soglasno odobril predlog, ki daje 16 republikam avtonomijo

MOSKVA, 2. februarja. — Vrhovni sovjet je soglasno odobril predlog zunanjega komisarja Vjačeslava Molotova za radikalno spremembo sovjetskega ustavnega ustroja, glasom katerega bo 16 republik, iz katerih sestoji Sovjetska unija, postalo avtonomnih.

Na podlagi sprejeta predloga bo vsaka izmed 16 republik imela pravico vzdrževati svojo lastno armado in svoje lastne diplomatske zastopnike v inozemstvu.

Velikopotezna reforma je bila odobrena od obeh zbornic pa je bila seja odgodena, ne da bi določila čas zopetnega sniedanja.

Premier Stalin je tekem Molotovega govora sedel v ozadju zbornice in z očividnim zanimanjem napeto poslušal njegov izvajanje. Med govorom je bil ponovno prekinjen vsled aplavza z dvignjenjem rok.

Vsek poslanec je imel na mizi pred seboj tiskano besedilo predloga, toda glasovali so, da se čitanje istega opusti.

Stalin navzak na seji Vrhovnega sovjeta

Na predlog predsednika Mihaila Kalinina je vrhovni sovjet tudi izvolil Nikolaja Ševrnička prvim podpredsednikom pre-

Priporočila pri izpolnjevanju dohodninskih davčnih pol

Davčni urad v Midlandu pojavljuje sleherni dan matematikoških in žensk, ki prihajajo k vladnim deputijem za izpolnjevanje dohodninskih davčnih pol. Ker se ne bo moglo vsem potrebiti v davčnem uradu, se mnogo davkoplacačevcev obrnejo drugi privaten osebe, javne nove in odvetnike, ki izpolnjujejo pole. Letos so davčne pole precej komplikirane, in ker bo skoraj sleherni, ki dela, obvezan vložiti objavo svojih dohodkov, bo treba marsikom čakati dolgo, predno pride na vrsto. Da pa samim sebi prihranite čas in denar pri izpolnjevanju teh pol, je priporočljivo in tudi zelo važno, da predno se podate na urad, skrbno spravite skupaj vse številke, ki bodo prisile v poslovni sestavi dohodninskega poročila.

Sledeče je važno, da si zapomnite: S seboj imete listek, katerega ste prejeli od delodajalca, in na katerem je vsota zasluga in vsota odtrganega dohodninskega davka. Imeti morate vaš Social Security številko, ter listek, ki ste ga prejeli od davčnega kolektorja (Form 1125), na katerem je označena vsota davka za 1942 in vsota, katero ste na omenjeni davek plačali. Ce ste kaj plačali v septembru in decembru, imete vso seboj, kajti nujno važno je, da imate te številke, ker druge je nemogoče izpolniti poročila.

Imena in starost oseb, ki jih vzdržujete, morate označiti, da je tako ste hišni posestnik, si preskrbite račune od davkov, popravili onega dela hiše, ki ga imate v najemu, kot tudi dohodek od najemnine, ter koliko ste plačali obresti na vključbo. Ce imate avto, označite koliko ste plačali za licenco, za takovne Auto Use znamko, število milij., ki ste prevozili, ker se dovoli odbitek davka na gasolinu in druge morebitne stroške, na katere se dovoli odbitek. Na daljnja pojasnila o tem, bomo

## Iz življenja naših ljudi po Ameriki

Ely, MN. — Pred dnevi je po kratki čolevni umrl Frances Perko, rojena Kocjan, stara 41 let in rojena tukaj. Bila je članica društva štev. 20 S. N. P. J. in zapušča moža, dva sina pri vojakih, hčer, očeta in bratre ter sestre.

Pokojni Anton Perme, ki je podlegel dolgi in mučni bolezni, je bil star 58 let in doma iz Šmarja pri Ljubljani. Zapuščen je bil v brata. Tudi on je bil član društva štev. 20 S. N. P. J.

V Section Thirty je umrla Karolina Rozman, rojena Puhek, stara 66 let in doma od Črnomlja v Beli Krajini. Zapuščena je bila pri vojakih, dva sinova (eden v armadi) in šest hčer.

Rock Springs, Wyo. — Zadnje dni je tukaj umrl Frank Pivk, star 54 let in rojen v Rovtah pri Logatcu. V Ameriki je bil 38 let.

časa do časa poročali. Pomnite, da morate vložiti vaša poročila do 15. marca.

## Država ustavila pro dajo Jack & Heintz delnic delavcem

Ko je zvezni zakladniški deparment odločil, da mora tovarna Jack & Heintz Inc. vrniti vladu \$7,000,000 od profitov, ki jih je napravila pri naročilih za armado, je predsednik Jackapeliral na delavce in delavke, ki so uposleni pri družbi, da del svojih mezd porabijo za nakup družbinih delnic. Rekel je, da korporacija potrebuje rezerve, da bo mogla nadaljevati z obravnavanjem, kadar bo končana vojna in ne bo več vojnih naročil.

Včeraj pa je v situaciji posegel korporacijski oddelek državne vlade v Columbusu, ki je ukazal, da se prodaja delnic med delavci družbe ustavi, dokler družba ne zadosti tozadavnim predpisom zakona. Državna oblast zahteva, da družba izdela tozadven finančni načrt in ga predloži oblastim v pregled. Kadar bo načrt odobren od države, potem se s prodajo delnic med delavci lahko nadaljuje, ampak ne poprej.

Družbin odvetnik Dan B. Cull je v tej zvezi včeraj naznanih, da je družba svarilo od strani državnih oblasti vzelna na znanje in vsem delavcem, ki se se podpisali za nakup delnic sporočila, da se obvez ne bo smatralo za veljavne, dokler država ne odobri tozadvenega finančnega programa.

Kakor se govori, so se družini delavci zavezali, da kupijo za 30 milijonov dolarjev delnic. Mnogi delavci so celo šli na banke in zadolžili svoje domove, da dobijo denar za nakup delnic.

NEMCI SE BAJE PRIPRAVLJAJO UNICITI RUMUNSKIE OLJNE VRELCE

STOCKHOLM, 2. februarja. — Švedski list Tidningen citira poročilo, ki prihaja iz privatnih virov iz Budimpešte, da so nemški inženirji dospeli v Ploesto, središče rumunskega oljnega polja, z namenom, da uničijo vrelce v slučaju nevarnosti okupacije teh vrelcev po ruski armadi. Ti vrelci zalagajo z oljem v armadi) in šest hčer.

V Section Thirty je umrla Karolina Rozman, rojena Puhek, stara 66 let in doma od Črnomlja v Beli Krajini. Zapuščena je bila pri vojakih, dva sinova (eden v armadi) in šest hčer.

Rock Springs, Wyo. — Zadnje dni je tukaj umrl Frank Pivk, star 54 let in rojen v Rovtah pri Logatcu. V Ameriki je bil 38 let.

časa do časa poročali. Pomnite, da morate vložiti vaša poročila do 15. marca.

## Partizanka v bojni opremi



Slika predstavlja eno izmed mnogih žensk, ki se borojijo v Jugoslovanski osvobodilni vojski proti nacijskim okupatorjem. Kakor se poroča, sestoji ena tretjina sil maršala Tita iz žensk.

## Zadnje vesti z bojnih front

JUGOSLAVIJA — Titovi partizani so zadali težke izgube nemški alpinski diviziji, ki je bila z veliko naglico poklicana iz Grčije, da očaji nemške posadke v Dalmaciji.

RUSIJA — Rdeča vojska je okupirala 50 naseljenih krajev ter nadaljuje s prodiranjem proti Narvi. Nacijsi priznajo, da so ruske čete napravile nove predore njih linij v dnijoperskem kolenu.

ITALIJA — Amerikanci in Francosi so po ljutih bojih prodriči v obrone mesta Cassino ter Nemcem zaprli enega izmed izhodov za umik proti Rimu.

## Lausche zopet v Washingtonu

Zupan pravi, da se še ni odločil, če bo kandidiral za governera

Včeraj se je župan Frank J. Lausche zopet mudil v Washingtonu, kamor se je vrnil po enodnevni povratku v Cleveland, da se udeleži posvetovanj posebnega odbora proti rasni diskriminaciji, v katerega je bil imenovan od predsednika Roosevelta.

Poročilo iz Washingtona pravi, da je bil Lausche skozi šest ur na posvetovanju v državnem departmantu. Ko so ga reporterji zvečer vprašali, ako je imel kak razgovor glede politične situacije v Ohiju, je odvrnil, da ni bil v stiki z nobenim izmed demokratskih voditeljev v Washingtonu.

Kakor znano, se je neki ohijski kongresman popreje obrnil na predsednika kongresne zbornice Samu Rayburna in na predsednika Roosevelta samega, da bi vplivala na Lauscheta, da bi šel v kampanjo za governorski urad v Ohiju.

Poziv lista, da ostane v županskem uradu

Predno je župan Lausche snoci odpotoval nazaj v Cleveland, je rekel, da se še ni odločil, kaj bo storil glede governorske kampanje.

Clevelandski dnevnik "News" je v torek objavil dolg uredniški članek, v katerem je pozival župana Lauscheta, da naj ostane v županskem uradu, ker Cleveland v vojnem času potrebuje takega moža kot je on na čelu mestne vlade, in da bi mu volilci, ki so ga dvakrat izvolili z večino, kakovšni ni dobil še noben clevelandski župan pred njim, hudo zameril, a kdo bi v tem času mesto pustil na cedilu.

"News" je republikanski list. Leta 1941 je vodil boj proti njevi kandidaturi, medtem ko ga je pri zadnjih volitvah podprt.

## BRAZILIJA OBJAVILA IZGUBE NA MORJU

RIO DE JANEIRO, Brazilija, 2. februarja. — Brazilski vlad je naznana, da so nemške podmornice torpedirale in potopile 22 brazilske parnike v preteklem letu. Tonaža teh ladij je znašala 148,595 ton. 772 članov posadki potopljenih parnikov je izgubilo življenje.

## 94,500 oseb v Ameriki zgubilo življenje v nesrečah

CHICAGO, 2. februarja. — Narodni svet za varnost je danes poročal, da je v minulem letu 94,500 Amerikanov izgubilo življenje v raznih nesrečah, med tem ko je nič manj kot 9,700,000 oseb dobilo poškodbe.

Kar se tiče smrtnih slučajev, je število žrtev v primeri z letom 1942 padlo za 1 procent in pol, ampak število oseb, ki so bile poškodovane je narastlo; poškodbe, bodisi resne ali lahke, je dobila ena izmed vsakih 14 oseb.

Vsled nesreč je bila izguba dela toliko kot bi znašala polnoljetno delo 150,000 oseb, oziroma toliko časa, kolikor se ga potrebuje za zgradbo 17,500 težkih bombnikov.

S finančnega stališča so nesreče v vojnih industrijah izgubile pet milijard dolarjev.

V prometnih nesrečah je bilo lani širok Amerike ubitih 23,300 oseb, poškodovanih pa je bilo 80,000 oseb.

## Nov grob

### POKOJNI MARTIN VINŠEK

Kot smo včeraj poročali, je umrl splošno poznani Martin Vinšek st. p. d. Basetov Martin, 73 let star, stanuječ na 776 London Rd. Pokojni in soprogata bila rojena v vasi Štefan, fara Trebnje. V Ameriki se je nahajjal 45 let in je bil med prvnimi naseljeni v Collinwoodski naselbini. Pred 25. leti je vodil gostilno na E. 159 St. Bil je član društva sv. Jožefa št. 169 SKKJ in podružnice št. 3 S. M. Z. ter delničar Slovenskega doma na Holmes Ave. in Slovenske zadružne zveze. Dokler mu je zdravje dopuščalo, je bil aktivni na društvem in kulturnem polju. Tukaj zapušča žaljajočo soprogo Mary, rojeno Pajk, in tri otroke: Martina ml., Anne in Mary, poročeno Ruse, ter pet vnukov. Pogreb se bo vršil v soboto ob 8:45 uri zjutraj iz Jos. Zele in sinov pogrebnega zavoda, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzetje ter nato na sv. Pavla pokopališče. Bodи pokojniku lahka ameriška zemlja, preostalom pa naše sožalje!

Poteza je naperjena predvsem proti Angliji

Spošten vtis je, da je ruska poteza v prvi vrsti naperjena proti Angliji, ki je v Ligi narodov doživila dodaten pliv in moč, ker so imeli glasove tudi v britiski dominiji—Kanada, Avstralija, Nova Zelandija, Južnoafriška unija—dočim je Rusija posedala samo en glas.

Kot izgleda, bi bile tudi Zedinjene države prizadete, ker posedajo samo en glas, vendar se opozarja, da bo očvidno največ trpel vpliv Velike Britanije kajti Zedinjene države lahko računa, da bodo glasovale z njim ameriške države, razen Kanade, ki tvori del britskega imperija.

## Nezakonita prodaja orožja

Policija je pričela kampanjo proti nezakoniti prodaji orožja. Prvi je bil arretiran neki moški, ki je prodal samokres nekemu uslužbenemu mestne ulične železnice za \$90. Preiskava je odkrila, da omenjeni ni imel mestne licence za prodajo orožja.

## NOVA "IGRA"

Odkar se je odkrilo, da celo razni "eksperti" in "veščaki" niso edini, kako se mora računati, da se dožene pravilna vsota dohodninskega davka, se je v Clevelandu razpala nova "igra". Ljudje hodijo od enega lokala za izpolnitve davčnih pol do drugega, in iščejo, kateri jim bo zračunal manj davka, potem pa plačajo na podlagi tiste pole, ki je zanje najbolj ugodna.

## TOVORITEV NOVE GO-STILNE

Mr. in Mrs. Tino Modic, ki sta vodila gostilno na 6025 St. Clair Ave., sta pred nedavnim kupila posestvo na 6030 St. Clair Ave., katero sta prenovila in preuredila. Danes bosta pa odtvorila gostilno v svojih lastnih prostorih. Priporočata se občinstvu za obisk in naklonjenost.

## Amerikanci zavzeli 10 Maršalskih otokov

Izgube so manjše in potopljena ni bila nobena ameriška ladja

Ameriške čete imajo danes v oblasti deset otokov Maršalskega otočja. Med otoki, ki so padli v ameriške roke, je tudi otok Roi, na katerem se nahaja važno zračnoplovno polje. Oporišča so ustvarili Amerikanci tudi na otokih Kwajalein in Namur.

Poročila s pozorišča pravijo, da je invazija doseglje večje uspehe kot pa se je pričakovalo, in admiral Chester W. Nimitz javlja, da se za dosežene uspehe ni le plačalo nizko ceno v ubitih in ranjenih, temveč da ni bila v vseh operacijah izgubljena niti ena ladja.



# CIGANKA

POVEST IZ  
DOMAČIH  
HRIBOV

Predstavnik:  
Albin Hrovatin

(Nadaljevanje)

V resnici pa ni bil Cenc prav nič razburjen, ampak je imel zopet svoj rožnati dan in svoje "razsvetljene." Sinoči namreč, ko je Urška odšla, je moral cigana po žganje; tega mu je toliko ostalo, da ga je imel še danes takole za silo. Prav toliko mu ga je ušlo v glavo, da je bil sicer židane volje in je svoji trobenti vendarle še bil kos.

Tako je piskal in trobil skoraj ves popoldne.

"Vse je veselo, kar živi, ta drobna tička žvrgoli; al meni pojdejo žalostno na mojo rajzico."

Ko je pet, šestkrat pretribil ta napev, je zavpila Urška:

"Nehaj že vendar! Saj mora človek znoret, če te ves ljubi dan posluša."

"Molči! Ali nisi čula pri krščanskem nauku, da naj ženska v cerkvi tih bo?" jo je cifrasto zavrnil Cenc. "Kadar se ženijo, imamo godci besedo."

"Sveda! In po vsej fari vejo, da ga danes spet imaš."

"Vsa fara ve, da sem nedeljni misli. Osojski nevesti moram zagosti, da bo vesela."

Cenc pa je bil navihán. Ni go del nevesti, ampak Ravnjaku, ženini.

Obrisal si je usta, se napel in jel po drugem napevu:

"So pa rožice v karteljnu žalovale,

ko sem moral pustiti jaz svoje dekle . . ."

Godel in piskal jo je menda desetkrat, dokler ga ni ustavil strel:

Bum—bumbumbum!

"He?"

Tudi Urška je pritekla gle dat:

"Glej jih! Hriberški fantje streljajo."

Bum—bumbumbum! je od mevalo od topicēv na Hriberškem klancu.

"Ravnjaku na čast!"

"In Osojski nevesti!"

Urško je kar treslo, tako je

bila neučakana, ko Jercec od nikoder ni bilo.

Cenc je zatobil veselo koračnico, koj nato pa jo je urezal otrožno:

"Jaz pojdem v planino po mojo živino, po moje vole in po moje dekle."

Potem pa še to, prav milo koprneče, da sta mu očesi od ganjenja kar utonili nad napihnenimi lici:

"Dva leti in pol sva se ljubila . . ."

"Cenc! Znorela bom, če ne boš tih," je zopet zavpila Urška med vrati.

"Pač nimaš posluha in smisla nimaš, to se reče: nimaš smisla za umetnost — tako se reče učeno. Ampak ti tega ne razumeš. Ti si, da bi te poslali v gluhenemnie v Ljubljano. Razumeš — Čakaj! To poslušaj!"

Bum—bum!

"Adijo pa zdrava ostani, podaj mi še enkrat roko!"

Tako je šlo skoraj ves popoldne.

Spodaj na Bistrici so se ljude smeiali; saj je vsakdo vedel, kam Cenčeve arije merijo. Ravnjak je bil spočetka le zaradi tega nevoljen, ker ga je trobentanje motilo pri delu. Ko pa je vel prisluškovati in je razbral napeve, je jezno zaprl okno. Ampak čevljar je imel tako zdrava pljuča in tako močno sapo, da so ga čuli celo uro naokrog in tudi Ravnjak ga je, najsi je okno še tako zadel.

Proti večeru je Ravnjak pospravil svoje pisarije in jo je mahnil k Št. Ožboltu. Tu je do pozne noči obsedel v gostilni. Slabe volje se je vrnil in šel h kraju, toda zaspali ni mogel. Iznenada je skozi priprto okno nekaj priletel in udarilo pod podu. Zunaj je zalajal pes. Noglo je vžgal luč, vstal in našel na tleh nekaj belega: bil je kamen, okoli tega pa privezan listek. Razgrnil je papir in čital, kar je, kakor je bilo soditi, napisala kaka nerodna ženska roka:

"Ravnjak, počakaj z ženitvijo! Kmalu izveš, da Pavla ni ciganka; ampak poštena kmečka hči. Kot otroka so jo ugrabili."

Za trenutek je kakor okamnel, tako se je zavzel; potem se je razjevil:

"Salamenski ponočnjaki! Nič drugega jim ni v mislih kakor to, kako bi ljudem spanje kradli in si norce iz njih brili."

Šel je pred hišo, psa, ki je bil na verigi, odvezal, pogledal okoli hlevov, pa ni nikjer nicesar ugledal in ne začul. Ko se je vrnil v sobo, je listek ponovno prebral; tedaj se je hudo vznemiril. Ko bi bilo morda le res? Saj Pavla res nima nič ciganskega na sebi — edino polti je bolj temne, lasje so ji črni in oči. Pa vendar ni vsak tak človek cigan. Ali žakaj se tisti ali tista, ki mu piše, ne prikaže in ne pove, kar ve? Kaj se skriva? — Je le vse skup norčija in potegavčina. Sicer pa: naj bo, kakor že! On ne more ničesar več spreminjati.

Pol ure po tem dogodku na Ravnhu je zdaj pri čevljaru nekdo potkal. Urška je bila že pri durih in je odpirla cigano. Hlastno ga je vprašala:

"Ali je šlo po sreči?"

"Imenitno," je odgovoril cigan. "Listek že ima."

"Kaj bomo zdaj?"

"Nič. Počakali bomo na jutri."

Stopila sta v sobo, kjer je Cenc že smrčal za pečjo. Urška ga je stresla in jela oštrevati:

"Najprej piskaš in trobiš, da noriš ljudi in živino; zdaj pa žagaš in hrliš, da človek še svoje besede ne čuje."

"Ali je prišla Jerca?" je vprašal Cenc napol v spanju.

"Figo je prišla. Sploh ne pride ali pa šele tedaj, ko bo že prepozno."

"Prepozna Jercu nikoli ni, rajši prezgodinja. Noge ima in ti gre, da bi se še z vlakom dala. Škoda, da čevljev ne da pri meni delati! Bi se bolj mogla iti. Gotovo pa je že doma in smrči v svoji bajti."

In že se je tudi Cenc obrnil in zasmrčil.

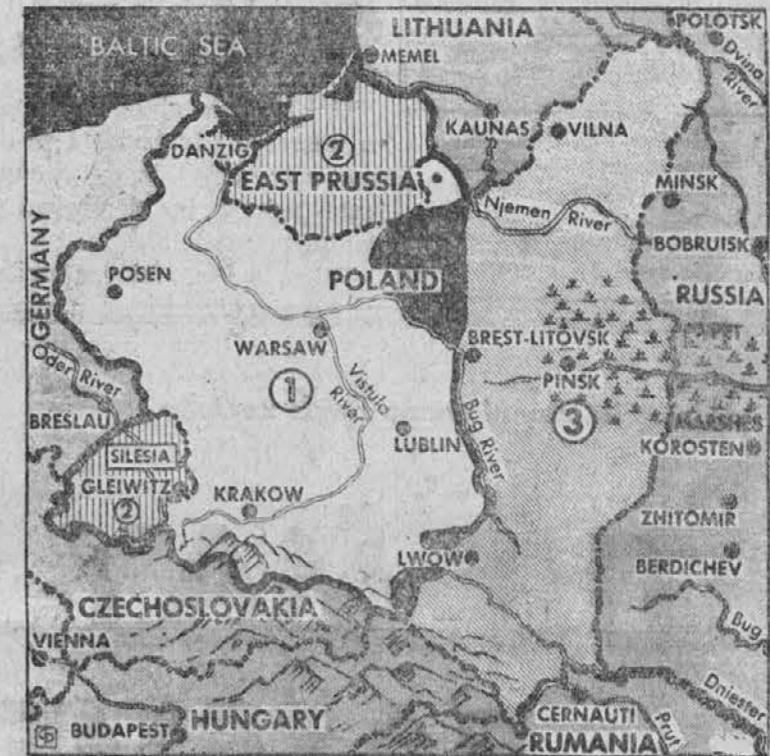
Kar pa je za Jercu rekel, ni bilo čisto res. Jercu je bila več ko za dvajset ur hoje daledi ob Bistrico. Sinoči je hitela na vlak in v Maribor. Tu je prenočila pri neki znani branjevki,

## FROM LATIN TO PISTOLS



Ensign Helen Etter of the U. S. Coast Guard Reserve taught high school Latin in Rushville, Ind., before she enlisted. Part of her training with small arms was given her by John Sandy, Chief Gunner's Mate in the Coast Guard. He used to train the White House police and Secret Service men to be expert marksmen.

### Poland After The War?



NEW YORK—According to plans announced by Moscow, Poland-after-the-war will look something like this. Russia proposes as Poland's new eastern boundaries, the so-called Curzon line suggested by the late Lord Curzon in 1919. The black shaded areas (center bottom and center top) are those parts of Poland which she would retain from the line of demarcation set by the German-Russian treaty of 1939, and which in other respects matches the Curzon line. To the west Poland would be enlarged by the acquisition of East Prussia and Silesia, including the Danzig corridor.

### AN "EXCELLENT" SELLS FOR \$1600



SPRINGFIELD, OHIO—Blonde Maid Fontaine, officially classified Excellent by The American Jersey Cattle Club, recently sold at public auction for \$1600. She was consigned by Chester Folek and Sons, here, and was purchased by Maurice Pollak, Marlu Farms, West Long Branch, New Jersey. This great little golden fawn bossey was bred by W. W. Garrison, whose family have been breeders of Jersey cattle in Ohio since 1882.

zjutraj pa je poiskala najprej v ravnateljevo pisarno. Silvester, ki mu je bila desnica pohabljena, je mrko pogledal ravnatelja in mladega pisarja za mizo. Tedaj je dejal ravnatelj strogo:

"Nov zločin je prišel na dan, ki si ga zagrešil pred tri in dvajsetimi leti. Zaradi tega boš šel na vislice."

Silvester je zlezel na kup. Strah in groza sta mu bila v očeh.

"Umoril si otroka," je nadaslej ravnatelj, "dveletno deklico, ki je bila dedinja velike kmetije."

Silvester se je začudil. Ves iz sebe je bil zaradi strašne obtožbe in je vzliknil, ne da bi dovolj premisli:

"Ni res! Umoril je nisem."

"Ne taji!" je zagrmel ravnatelj; "oni drugi je že priznal."

(Nadaljevanje)

# The Illuminating Company

NE TROSITE ELEKTRIKE

Elektrika je tako poceni, tako lahkohrabljiva, da dostikrat pozabilno zabrniti električne luči in pripomočke, ko jih več ne rabimo.

Normalno bi to doliči ne pomenilo, ker stroški elektrika, na ta način trošene, bi bili komaj več kot par penijev na mesec. Toda zdaj, radi našne potrebe hraniti s premogom, prevoz, delovno silo in drugim vojnim materialom, vas vaša vlada naproša, da se izognete vsaki nepotrebni rabi elektrike.

Ako danes rabite elektriko po nepotrebni, trošite kritičen material, ki se ga rabi za proizvodjanje iste. Torej ne trošite elektrike! Rabite, kar potrebuje, toda potrebuje vsako edinico, ki jo rabite!

V slučaju The Illuminating Company so bili samo stroški 18 ogromnih generatorjev večkrat deset milijon dolarjev. Zato je vsaka ura na tem sistemu v resnici "ura z multi-milijon-dolarskim delom."

Dokler prehaja elektrika po žicah natančno 60 ciklov na sekundo, obdržavajo električne ure natančen čas. Toda če se hitrost spremeni samo 1 odstotek, bi ure zaostale ali prehiteli, skoro 15 minut na dan. Da, "pravilni čas ves čas" zahteva neprestano pažnjo.

Faktično mora biti "stalna pažnja" geslo v našem podjetju, ko dajemo zanesljivo, ceneno silo in luč 1,300,000 odjemalcem. Načrti morajo biti napravljeni zadosti naprej, da smo pripravljeni ob času s pripomočki, da zadostimo vsem zahtevam po elektriki.

To nam omogoča, da smo pripravljeni ob času zadosti strahovito povečanim zahtevam vojne industrije. Večina naše električne sile se uporablja za izdelovanje orožja za hitrejšo zmago na vseh frontah. Toda ko bo zmaga dobljena, bodo naši dodatni pripomočki popolnoma na vašo uslugo za rabo v mirnem času.

Potem bo vaše delo lažje, radost vašega življenja večja potom mnogih izboljšav v sedanji rabi elektrike in potom še več novih iznajdb. — THE CLEVELAND ELECTRIC ILLUMINATING COMPANY.



Uro nato sta pripeljala dva pažnika Silvestra uklenjenega

v ravnateljevo pisarno.

Silvester, ki mu je bila desnica pohabljena, je mrko pogledal ravnatelja in mladega pisarja za mizo.

Tedaj je dejal ravnatelj strogo:

"Nov zločin je prišel na dan, ki si ga zagrešil pred tri in dvajsetimi leti. Zaradi tega boš šel na vislice."

Silvester je zlezel na kup. Strah in groza sta mu bila v očeh.

"Umoril si otroka," je nadaslej ravnatelj, "dveletno deklico, ki je bila dedinja velike kmetije."

Silvester se je začudil. Ves iz sebe je bil zaradi strašne obtožbe in je vzliknil, ne da bi dovolj premisli:

"Ni res! Umoril je nisem."

"Ne taji!" je zagrmel ravnatelj; "oni drugi je že priznal."

(Nadaljevanje)

*The Illuminating Company*

# VRAŽJE DEKLE

Zgodovinski roman

ILKA VASTETOVA

"Če raznese retorto!"  
Pozorno, a brez strahu so zrle velike črne oči na posodo, kjer so se ohlajene pare streljave ob steklu v srebrno bleščeče kapljice.

Zadovoljno je pokimala.

"Zdaj pa moram ponj. Ali sem še kaj pozabila?"

Ozraša se je po divjem neredu alkimične kuhinje, se zavrtela skozi vrata in jih skrbno zaprla.

"Nekaj posebnega se je priti, da je pozabil na nevarni poizkus . . ."

Vitka in gibčna kakor podlašica se je zadrevila po dvorišču in po leseni stopnicah na hodnik v prvem nadstropju.

"Marija! Marija, poslušaj! — Volbank pride." Volbank je bil najstarejši baronov sin in se je šolal pri jezuïtih v Ljubljani.

Volk Engelbert, šestletni Valvasorjev naraščajnik, se je obesil Mariji Troštovi za komolec.

"Jutri," je pristavljal njegov sedemletni bratec Janez Ludo-

vik in se prekopičil v "kozolcu" Mariji pred noge.

"Da, da. Pustita me! Niram časa."

Otresla se je mlajšega, preskočila starejšega, pobrala smešnega možica iz cunja, ga vrnila preko glave nazaj ter zbežala po hodniku na levo do vrata Valvasorjeve delavnice.

V sobi govorjenje.

Na njeni trkanje gospodarjev glas.

V usnjatem nasianjaču z bogato rezljanim naslonilom je ugleđala barona Valvasorja. Njegovo široko, mesnatno obličeje je bilo bledo, ostra guba med obrvimi še globlja nego sicer. — Njegove velike rjave oči so jo vprašale preko preobložene prisalne mize.

Izza marmornatega stebra je gledal kos tujé sukne.

"Gospod baron, pozabili so."

Valvasor je še bolj prebledel. Skočil je in že je bil pri vrati. "Saj sem že odstavila!"

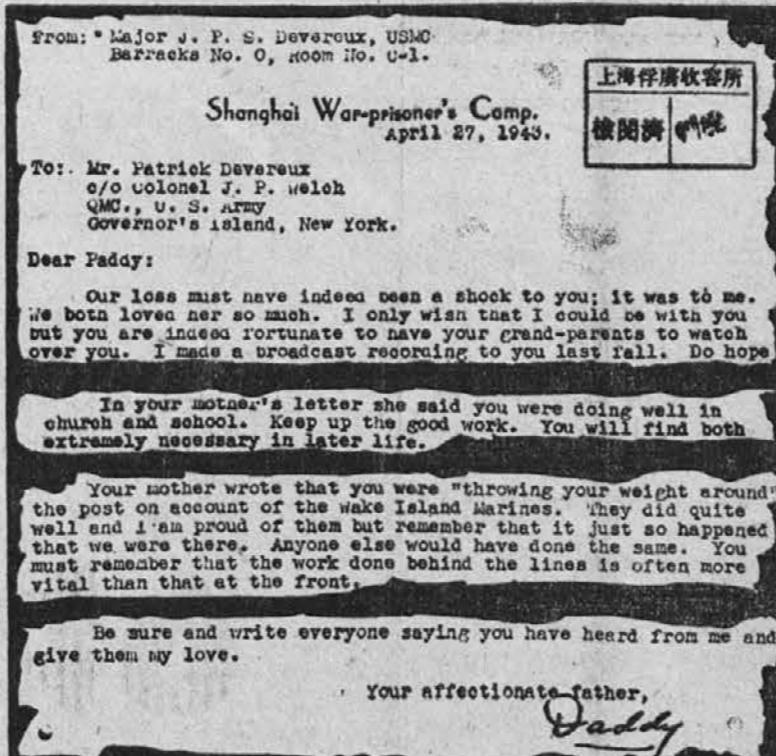
"Marija! Zlata in vredna."

Vrnili se je in prikel dekle za obe roki.

"Ali veš, da si odvrnila veliko nesrečo?" in izvlekel je svileni ruto zadaj iz dolge zvončaste suknce in si obrisal od strahu potno celo.

"Vem, saj so mi vse razložili,

## Junak v ujetništvu piše svojemu sinu



Zgornje fotografirano pismo je pisal Lieut. Col. James P. Devereux svojemu 10-letnemu sinčku Paddy. Kot je razvideti iz pisma, je dečku umrla mati, medtem ko je bil oče polkovnik Devereux po bitki z Japonci na Wake otoku, ujet in poslan v japonsko ujetništvo.

"Spominjam se." Trdo in dolčno je izpregovorila, ne da bi tujuču, vrnila poklon: "Gospod vitev Pavel Ritter Vitezovič."

"Aha! Ali ti nisem pravil, Pavel? Fenomenalen spomin."

Marijine oči so bile široko razprte . . . Obraz! Ta obraz!

Tudi gost ni mogel odtrgati pogleda od njenega obličaja. Temna rdečica je pocasi vstajala v njegovih licih.

Zdjaci ju je obletel Valvasorjev pogled. In še enkrat — ostreje.

"Ha! Čudovito! Pojdita z menoj!"

In že ju je vlekel, vsakega za eno roko, po leseni stopnicah v sosedno nekoliko višje ležečo sobo. Tam ju je postavil pred veliko ogledalo.

"Čudovito! Kakšna podoba!" Obmolknil je. Razumel je pritisk Pavlovih prstov. Sploh je razumel . . . O, presneta reč, imenitno jo je polomil.

"E — — se mi je zdelo, da sta si podobna, pa — če vaj vidim takole skupaj, oba hkrati, se mi podobnost ne zdi posebno velika — e — takole okrog oči — —"

Zopet je obmolknil. Govorile pa so Marijine velike oči. In so govorile razločno in odločno kakor vedno.

"Lažeš!" so govorile.

"Zakaj lažeš?" so vprašale. Nevoljno se je iztrgala dekleta roka iz Valvasorjeve. Jezno so se zabliskale črne oči.

Učenjak se je zgrozil, se osvetil in dejal:

"Pojdi, Marija, naroči nam južino, potem pa pridi v knjižnico. Pomagala mi boš, da napravimo približen seznam najdragocenijih mojih knjig."

Ko je bila že po stopnicah in v njegovi delavnici, jo je še poklical.

"Marija!" Naslonil se je ob vrata, "Marija, ali veš da — da ti kmalu ne bo več treba — ustrejati knjižnice?"

Marija se je zdrznila. S tankimi prsti je pogladila po črnom baročno zavitem stebru dragocene omare in se ozrla.

"Ali — — ?"

"Da, kupca sem dobil. Če je kranjski stanovi ne bodo hoteli kupiti, jo kupi prijatelj gospoda Vitezoviča."

"Zagrebški škof Mikulič," je pristavljal Pavel Vitezovič — in oster dekletov čut je opazil smešen ponos zaradi škofa-prijatelja.

Marija je sklonila glavo in odšla. Vedela je in čutila: baron je bilo, kakor da mu trgajo srce iz živega telesa. Njegova knjižnica! Več nego deset tisoč knjig! Zbranih — s kolikšno ljubezljivo! Kupljenih — s tolikimi žrtvami!

In zdaj jih prodaja! Pa še grenka misel, da ne ostanejo v njegovi ožji domovini — saj se jo kranjski stanovi branijo kupiti.

The May Co. Basement

\$ 49

Nenavadne posebnosti!

Mink-dyed Coney

suknje iz kožuhovine

\$ 49

Nikoli ne bi prizakovali dobiti tako krasnih sukenj iz kožuhovine po tej nizki cen! Toda tu so! Izborni ukrojene Mink-dyed Coney suknje iz kožuhovine, kakrsne kreje dobiti le v suknjah po višji cenah. Lepé podlage . . . različni široki stil . . . "Johnny" ovratniki.

Vprašajte po našemu načrtu za lahko odplačevanje

## Success Story—1944



## Za delavce

## Za delavce

**TAPCO****Potrebuje DELAVCE**

IZKUŠENE IN

NEKOLIKO IZKUŠENE

ter

STROJNE UČENCE

DA NADOMESTIJO MOŽE,  
KI ODIDEJO V OBOROŽENO SLUŽBO.

Zglasite se dnevno 8:00 zjutraj do 5:00 pop. ob

sobotah do poldne

Prosta vožnja z busom od konca Euclid Ave.  
poulične do Employment urada**Thompson Aircraft Products Co.**  
23555 Euclid Ave.

## MOŠKI IN ŽENSKE

## VAŠA NARODNOST

NI NOBENA ZAPREKA PRI DELU V

## Ohio Crankshaft

Vaši prijatelji in sodne so tu uposleni  
pri dobro plačujočih delih

ZAKAJ NE BI PRIŠLI TUDI VI ŠE DANES

Zahteva se izkaz državljanstva

**Ohio Crankshaft**  
3800 Harvard Ave.

## Strojni pomočniki

Prekladalc  
materijala

## Tovarniški težaki

in

## Pometaci

Delo za  
podnevi in ponoči

58 ur 6 dni v tednu

Plača od ure poleg overtime

Morate biti državljan

Delni čas:  
1588 Wayne Rd., Rocky River

Polni čas: 5:10 zv. do 1:40 zv.

šest večerov na teden

DOWNTOWN:

750 Huron Rd. ali

700 Prospect Ave.

PLAČA \$31.20 NA TEDEN

Če ste sedaj zaposleni pri

brambnem delu, se ne priglasite

EMPLOYMENT OFFICE

ODPRT 8 zj. do 5. zv. dnevno

razen ob nedeljah

Izkazilo državljanstva se zahteva

**THE OHIO BELL TELEPHONE CO.**

700 Prospect Ave. Soba 901

## Mali oglasi

Znanstveno zdravljenje za revmatizem — hrbitobil — trganje

H. L. BURRINGTON  
788 E. 152 ST.

Ure: 10-12 zj. — 2-4 pop. — 6-8 zv.

GL. 7636 — KE. 0538

## Proda se

veliko ali majhno skladovnico drevesnih hlodov za kurjavno v fornezu. — Poklicite POTOMAC 5835.

SOUND SYSTEM  
INDOOR OR OUTDOOR  
Posebni popust za društva

B. J. Radio Service

1363 E. 45 St. — HEnd. 3028

## Hiša

za 2 družini, po 4 sobe vsako stanovanje. Corsica Ave., blizu cerkve in šole. — Hiša 6 sob na Myron Ave. Lepa prilika za Slovence. Pojasnila dobiti pri

GEORGE KASUNIC

7510 Lockyear Ave., HE. 8056

## Vam zatekajo, noge?

Z gumijasto elastičnimi nogavicami si boste prepričali boljše noge, če vam ob koncu dneva zatečejo noge. Splačalo se vam bo kupiti par teh nogavic na poskušnjo.

## Mandel Drug

Lodi Mandel

PH. G. PH. C.

SLOVENSKI LEKARNAR

15702 Waterloo Rd.

Cleveland, Ohio

Lekarna odprtta: Vsak dan od 9:30

dopolne do 10. zvečer.

Zaprtva ves dan ob sredah.

## MOŠKI OSKRBNIKI

## in

Ženske za snaženje

CELO NOČ ALI SAMO PAR UR

Stalno delo — Plača od ure

Zglasite se v sobi št. 744

Union Commerce Bldg.

Morate imeti izkazilo državljanskega

ljanstva.

Nobene starostne omejitve, ste fizično sposobni za delo, ga imamo za vas.

Zglasite se na

EMPLOYMENT OFFICE

1256 W. 74 St.

## National Carbon Co., Inc.

1106 St. Clair Ave.

CH. 8376—8377

Ob večerih: ME. 4767